

**VIVAX**  
*Made for you*

**VL-235 W**

**UA**

Посібник з експлуатації



UA

VIVAX

---

## Зміст

### ■ Попередження з техніки безпеки

Значення попереджувальних символів безпеки

Попередження, пов'язані з електрикою

Попередження, пов'язані з використанням

Попередження щодо розміщення предметів

Попередження, пов'язані з утилізацією

Попередження з обслуговування та транспортування

### ■ Використання холодильника

Назви компонентів

Внутрішні речі

Експлуатація

Перший запуск

### ■ Обслуговування холодильників

Очищення

Розморожування

Вимикайте на тривалий час

### ■ Часті запитання

### ■ Реверсування дверей

### ■ Поради щодо економії енергії

### ■ Утилізація, Декларація відповідності ЄС

## ШАНОВНИЙ КЛІЄНТ:

Дякуємо вам за покупку цього холодильника-морозильника. Щоб гарантувати, що ви отримаєте найкращі результати від нового холодильника-морозильника, будь ласка, знайдіть час, щоб прочитати прості інструкції в цьому буклеті.

Переконайтесь, що пакувальний матеріал утилізовано відповідно до чинних екологічних вимог.

При утилізації будь-якого обладнання холодильника-морозильника зверніться до місцевого відділу утилізації відходів за порадою щодо безпечної утилізації.

Цей прилад має використовуватись лише за призначенням.

Перед встановленням та включенням холодильника у мережу уважно прочитайте цю інструкцію. Виробник не несе відповідальності за неправильне використання пристрою.

- Виконуйте інструкції з експлуатації. Утилізуйте інструкцію у відомому та безпечному місці, щоб зберегти її на випадок повторного використання.

## Попередження з техніки безпеки

### Значення попереджувальних символів безпеки



Символи заборони

Символи позначають заборонені дії та ті дії, які заборонені. Недотримання вказівок може привести до пошкодження виробу або поставити під загрозу особисту безпеку користувачів.



Попереджувальні символи

Символи позначають питання, яких необхідно дотримуватись, і ці дії повинні бути суворо виконані відповідно до вимог експлуатації. Недотримання вказівок може привести до пошкодження виробу або поставити під загрозу особисту безпеку користувачів.



Умовні позначення

Символи вказують на те, на що слід звернути увагу, і ці дії мають бути особливо позначені. Необхідно вжити належних запобіжних заходів, інакше можуть виникнути незначні або помірні травми або пошкодження виробу.

### УВАГА:

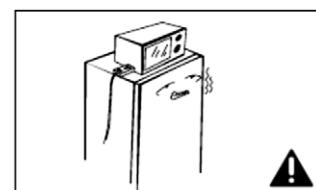
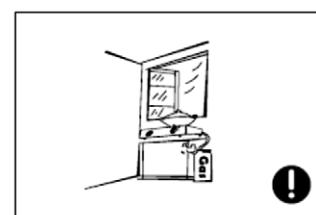
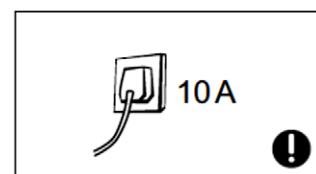
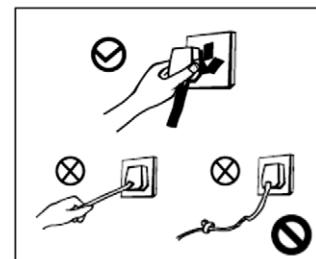
- Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також з недостатнім досвідом та знаннями, якщо вони не отримали нагляду чи інструктажу щодо використання приладу від особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Даним приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або з недостатнім досвідом та знаннями, якщо вони отримали нагляд чи інструктаж щодо безпечної використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки.
- Діти не повинні грati із приладом.
- Діти віком від 3 до 8 років допускаються до завантаження та розвантаження холодильного

обладнання.

- Чищення та обслуговування приладу не повинні виконуватись дітьми без нагляду.
- Цей прилад призначений для використання в побутових та аналогічних програмах, таких як:
  - кухонні приміщення для персоналу у магазинах, офісах та інших робочих приміщеннях;
  - клієнтами у готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях, фермерських будинках;
  - у закладах типу "ліжко та сніданок".

### **Попередження, пов'язані з електрикою**

- Не тягніть за шнур живлення, коли від'єднуєте штепсель від розетки. Будь ласка, міцно візьміться за вилку та витягніть її з розетки безпосередньо.
- Ніколи не вставляйте і не виймайте вилку з розетки вологими або мокрими руками, щоб не наражати себе на небезпеку ураження електричним струмом.
- Не ушкоджуйте шнур живлення за будь-яких умов, щоб забезпечити безпеку використання, не використовуйте, якщо шнур живлення пошкоджений або вилка зношена.
- Зношений або пошкоджений шнур живлення повинен бути замінений на авторизовані виробником станції технічного обслуговування.
- Будь ласка, використовуйте спеціальну розетку із заземленням, 10A або більше, і



розетка не повинна бути спільною з іншими електроприладами.

- Не використовуйте подовжувачі та зовнішні таймери.
- Кабель живлення повинен щільно прилягати до розетки, інакше можливе загоряння. Не тягніть та не перев'язуйте кабель живлення.
- Переконайтесь, що заземлюючий електрод розетки має надійну лінію заземлення.
- Холодильник використовує змінний струм 220-240В/50Гц, коливання напруги в діапазоні 220-240 ±10% приведуть до несправності або навіть пошкодження, тому необхідно встановити автоматичний стабілізатор напруги потужністю 750 Вт.

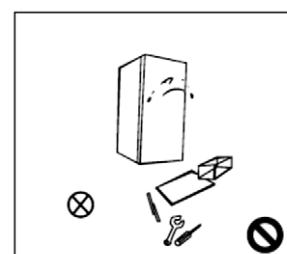
### **Відповідні попередження щодо використання**



#### **УВАГА Небезпека займання!**

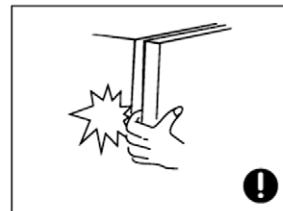
Холодильник містить холодаагент R600a та циклопентанову ізоляцію. Тип газу вказаний на етикетці усередині холодильника. Газ повністю екологічно безпечний, R600 є природним газом і абсолютно нешкідливий, але легко спалахує. Під час транспортування та встановлення обладнання слідкуйте за тим, щоб не було пошкоджень будь-яких частин (компонентів) холодильника або морозильника. У разі пошкодження уникайте відкритого вогню або впливу приладів з гарячими джерелами, негайно провітріть приміщення, де знаходиться прилад. Не відключайте холодильник від мережі та інших приладів, враховуючи, що іскра може стати причиною пожежі.

- Для забезпечення безпеки не рекомендується розміщувати у верхній частині холодильника регулятори, рисоварки, мікрохвильові печі та інші прилади, рекомендовані виробником. Не використовуйте

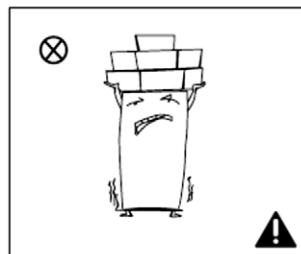


електроприлади в коморі для продуктів.

- Несанкціоноване знесення або ремонт холодильника не заборонено. Забороняється ушкоджувати лінії холодаагенту, а ремонт та обслуговування холодильника повинні виконуватись професіоналами.
- Щоб уникнути небезпеки, пошкоджений шнур живлення повинен бути замінений виробником, його відділом технічного обслуговування або відповідними фахівцями.
- Прилади навколо або вбудовані конструкції не повинні бути захаращені, при цьому повинна підтримуватися хороша вентиляція.
- Зазори між дверцятами холодильника та між дверцятами та корпусом холодильника невеликі, зверніть увагу на те, щоб не засовувати руку в ці місця, щоб уникнути стискання пальця. Будь ласка, будьте обережні при вимкненні дверей холодильника, щоб уникнути падіння предметів.



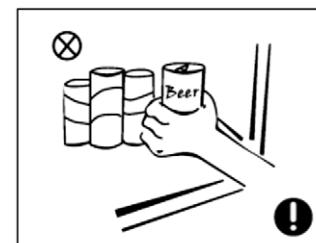
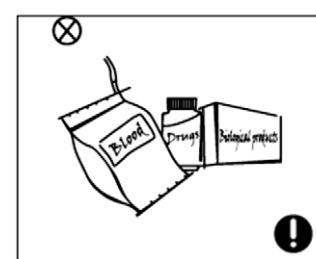
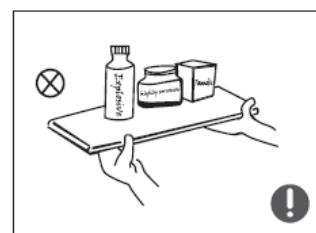
- Не піднімайте продукти або контейнери в морозильній камері під час роботи холодильника, особливо металеві контейнери, щоб уникнути обмороження.
- Не дозволяйте дітям входити в холодильник або забиратися на нього, щоб запобігти защемленню дітей у холодильнику та інших електроприладах, що розглядають холодильник, або травмування дітей холодильником.



- Не обпрыскуйте і не мийте холодильник;
- Не ставте холодильник у вологі місця, на які легко попадає вода, щоб не порушити електроізоляційні властивості холодильника.
- Не ставте важкі предмети на верхню частину холодильника, враховуючи, що при відкриванні дверцят можуть впасти предмети, що може привести до випадкових травм.
- У разі вимкнення електроенергії або прибирання витягніть вилку з розетки.
- Не підключайте морозильник до електромережі протягом п'яти хвилин, щоб уникнути пошкодження компресора внаслідок послідовних запусків.

### Попередження щодо розміщення предметів

- Не кладіть у холодильник легкозаймисті, вибухонебезпечні, леткі та сильно корозійні предмети, щоб уникнути пошкодження виробу або пожежі.
- Не кладіть легкозаймисті предмети поруч із холодильником, щоб уникнути пожежі.
- Цей прилад відноситься до побутових холодильників і призначений тільки для зберігання продуктів. Відповідно до національних стандартів, побутові холодильники не повинні використовуватися для інших цілей, таких як зберігання крові, ліків чи біологічних продуктів.



- Не зберігайте в цьому приладі вибухонебезпечні речовини, такі як аерозольні балони з легкозаймистою речовою.
- Не поміщайте в морозильну камеру такі предмети, як скляні пляшки або герметичні ємності з рідиною, наприклад, пляшки з пивом та напоями, щоб уникнути вибуху та інших втрат.
- Не їжте лід, вийнятий із морозильної камери.
- Не торкайтесь заморожених продуктів мокрими руками. Не їжте заморожені продукти одразу.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- **УВАГА:** Не захаращуйте вентиляційні отвори в корпусі приладу або у вбудованій конструкції.
- **УВАГА:** Не пошкоджуйте контур холодаагенту.
- **УВАГА:** Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім рекомендованих виробником
- **УВАГА:** Не використовуйте електричні прилади всередині відсіків приладу для зберігання продуктів, якщо вони не належать до типу, рекомендованого виробником.
- Після використання та перед проведенням технічного обслуговування приладу необхідно вийняти вилку з розетки.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним агентом або аналогічними кваліфікованими фахівцями, щоб уникнути небезпеки.
- Будь ласка, відмовтеся від холодильника-морозильника відповідно до місцевих правил, оскільки в ньому використовуються легкозаймистий газ та холодаагент.
- Утилізація приладу повинна проводитись відповідно до місцевих правил утилізації легкозаймистого

холодаагенту та газу. Перед утилізацією приладу зніміть дверцята, щоб запобігти потраплянню дітей у пастку.

- **УВАГА:** Під час розміщення пристрою переконайтесь, що шнур живлення не затиснутий і не пошкоджений.
- **УВАГА:** Не розташуйте кілька портативних розеток або портативних джерел живлення на задній панелі приладу.
- Не використовуйте подовжувачі або незаземлені (двоштиркові) адаптери.

## Розміщення

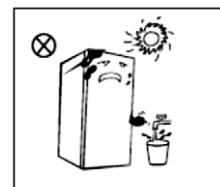
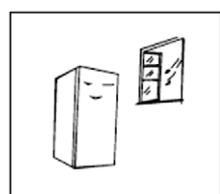
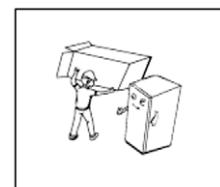
Перед використанням холодильника видаліть усі пакувальні матеріали, включаючи нижні подушки та пінопластові прокладки та стрічки всередині холодильника, відірвіть захисну плівку на дверцятах та корпусі холодильника (якщо вона є).

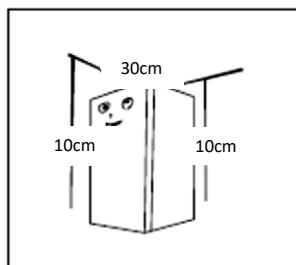
Тримайте всю упаковку подалі від дітей. Не дозволяйте дітям грati із упаковкою.

Зберігайте далеко від джерел тепла і уникайте потрапляння прямих сонячних променів. Не поміщайте морозильник у вологі або водянисті місця, щоб уникнути появи іржі або зниження ізоляційного ефекту.

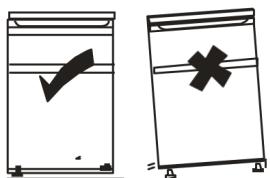
Холодильник встановлюється в добре провітрюваному критому місці; майданчик повинен бути рівним і міцним (при нестійкості поверніть колесовлівіво або вправо для вирівнювання).

Для приладів, що окремо стоять, цей холодильний прилад не призначений.

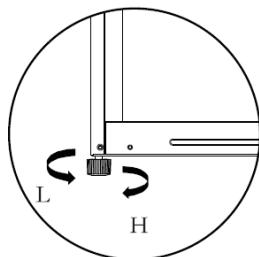




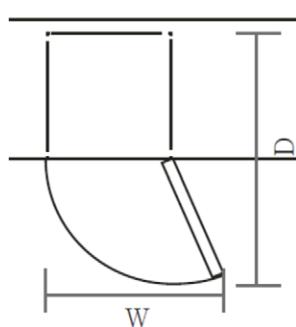
Верхній простір холодильника має бути більше 30 см, а відстань з обох боків та задньої стінки має бути більше 10 см, щоб полегшити відкривання та закривання та відведення тепла.



**ВАЖЛИВО:** холодильник чи морозильник має бути встановлений так, щоб усі ніжки міцно лежали на землі.



Відрегулюйте опори, що вирівнюють, щоб налаштувати правильне положення приладу. Прилад має стояти вертикально та стійко!



Будь ласка, залиште достатньо місця, щоб забезпечити зручне відкривання та виймання ящиків.

**$W \times D \geq 600 \times 1052\text{mm}$**

Розміри вказані лише для довідки

## Попередження, пов'язані з утилізацією



Холодоагент R600a та циклопентанова піна холодильника є горючими матеріалами, тому викинуті холодильники повинні бути ізольовані від джерел вогню та не підлягають спалюванню.



Щоб уникнути шкоди навколошньому середовищу або інших небезпек, передайте морозильну камеру кваліфікованим професійним компаніям з переробки.

## НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ДЛЯ ДИТИНИ

Будь ласка, зніміть дверцята холодильника та полиці, які повинні бути правильно розташовані, щоб уникнути нещасних випадків, коли діти входять та грають у холодильнику.

Якщо цей прилад замінює старий холодильник із замком, зніміть замок з метою безпеки, щоб захистити дітей під час гри від вашого власного замку.

## Обслуговування

Обслуговування пристрою повинно здійснюватися уповноваженим інженером з використанням тільки оригінальних запасних частин. У жодному разі не намагайтесь ремонтувати пристрій самостійно. Ремонт, виконаний недосвідченою людиною, може привести до травми або серйозної несправності. Зверніться до кваліфікованого фахівця.

Не затуляйте місця виходу та входу повітря у зворотному напрямку холодильника

Не зберігайте продукти з підвищеною температурою поблизу датчика температури

Виймайте ящик морозильної камери холодильника та кладіть продукти безпосередньо на скляну перегородку

## Транспорт

Прилад слід транспортувати в оригінальній коробці та перегородках або обгорнутим м'якою тканиною.

Неправильне пакування може привести до пошкодження зовнішньої поверхні приладу.

Перед переміщенням холодильника приберіть всі предмети, що знаходяться в ньому, і закріпіть скляні перегородки, ящики для овочів і фруктів, ящики морозильної камери кранами, щоб двері не відчинилися під час переміщення;

У разі переміщення утримуйте прилад за бічні стінки або основу. У жодному разі не піднімайте його, тримаючись за край верхньої поверхні.

Не перевертайте, не ставте горизонтально і не піддавайте вібрації.

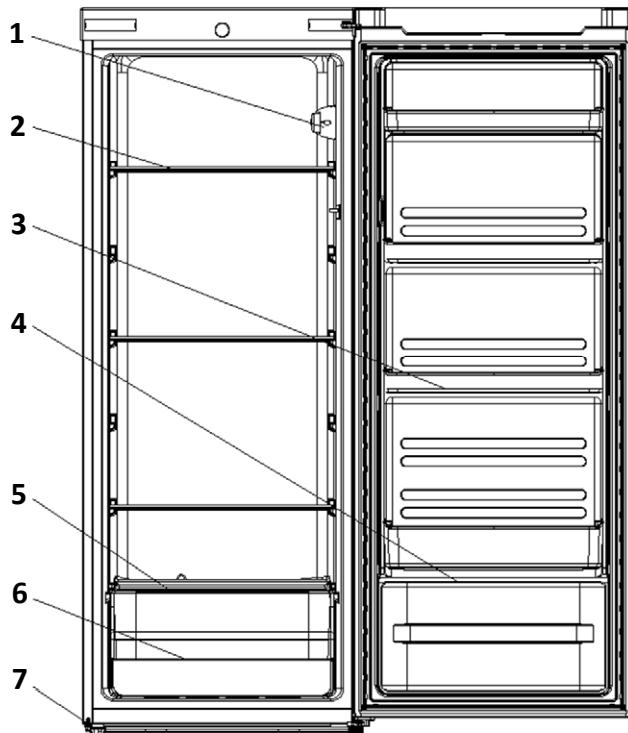
Кут перенесення не може бути більшим за 45°

### ПРИМІТКА:

**НА БУДЬ-ЯКІ НЕСПРАВНОСТІ АБО ПОШКОДЖЕННЯ, ЩО ВИНИКЛИ ПІД ЧАС ВАНТАЖЕННЯ, РОЗВАНТАЖЕННЯ АБО ТРАНСПОРТУВАННЯ ПІСЛЯ ДОСТАВКИ ВИРОБУ ЗАМОВНИКУ, ГАРАНТИЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ.**

## Використання холодильника

### Назви компонентів



- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1. Кнопка термостату                         | 5. Скляна полиця              |
| 2. Скляна полиця                             | 6. Ящик для овочів та фруктів |
| 3. Дверні стійки                             |                               |
| 4. Полиця для пляшок у нижній частині дверей | 7. Регульована ніжка          |

**Ящики, коробки для продуктів, полиці тощо, розміщені відповідно до положення на малюнку вище, це є найбільш енергоефективним.**

\* Усі зображення у цьому посібнику наведено лише прикладу; Щоб отримати докладнішу інформацію, зверніться до конкретного пристрою.

## Внутрішні аксесуари:

У комплект приладу входять різні скляні або пластикові полиці для зберігання – у різних моделях різні комбінації.

Одну з повнорозмірних скляних полиць для зберігання завжди слід вставляти в нижній набір напрямних, над контейнерами для овочів та фруктів, і утримувати її в цьому положенні. Для цього потягніть полицю вперед, щоб її можна було повернути вгору або вниз та зняти.

Щоб встановити полицю на іншій висоті, проробіть те саме у зворотному порядку.

Щоб максимально використовувати обсяг відділення для зберігання свіжих продуктів та відділення для зберігання заморожених продуктів, користувач може вийняти з приладу одну або кілька полиць, ящиків, залежно від щоденного використання.

## Поради щодо зберігання продуктів у пристрої

- ◆ Зберігайте сире м'ясо та рибу у відповідних контейнерах у холодильнику, щоб воно не стикалося з іншими продуктами та не капало на них. Приготоване м'ясо/рибу завжди слід зберігати на полиці над сирим м'ясом/рибою, щоб уникнути перенесення бактерій. Зберігайте сире м'ясо/рибу у контейнері, достатньому для збору соку, і накройте його відповідним чином. Помістіть контейнер на нижню полицю.
- ◆ Залишайте вільний простір навколо продуктів, щоб повітря могло циркулювати всередині пристрою. Слідкуйте за тим, щоб усі частини пристрою залишалися прохолодними.
- ◆ Щоб запобігти передачі смакових якостей і висихання, упаковуйте або накривайте продукти окремо. Фрукти та овочі не потрібно загортати.
- ◆ Завжди давайте попередньо приготованим продуктам охолонути, перш ніж поміщати їх у прилад. Це допоможе зберегти внутрішню температуру приладу.
- ◆ Щоб уникнути забруднення продуктів, дотримуйтесь наступних інструкцій:
  - Тривале відчинення дверцят може привести до значного підвищення температури у відділеннях приладу.
  - Регулярно очищайте поверхні, які можуть стикатися з їжею, та доступні дренажні системи.
  - Очищайте резервуари для води, якщо вони не використовувалися протягом 48 годин; промивайте систему водопостачання, підключену до водопроводу, якщо вода не набиралася протягом 5 днів.
  - Щоб запобігти виходу холодного повітря з пристрою, намагайтесь обмежити кількість дверей. Ми рекомендуємо відчиняти дверцята лише тоді, коли вам потрібно покласти або вийняти їжу.
  - Якщо ваш пристрій має морозильну камеру з 4 зірками, цей холодильний прилад підходить для заморожування продуктів.
  - Якщо морозильне відділення вашого приладу має 1, 2 або 3 зірки, цей холодильний прилад НЕ підходить для заморожування продуктів.
  - Морозильні відділення з двома зірками \* підходять для зберігання попередньо заморожених продуктів, зберігання або приготування морозива та виготовлення кубиків льоду.
  - Відділення з однією, двома та трьома зірками \* не підходять для заморожування свіжих продуктів.
  - Якщо холодильний прилад довгий час залишається порожнім, вимкніть його, розморозьте, очистіть, висушіть і залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти утворенню цвілі всередині приладу.

## Перший старт

### Очищення перед використанням

Протріть внутрішню поверхню пристрою слабким розчином дводуглекислої соди. Потім промийте теплою водою з використанням "вичавленої" губки або тканини. Вимийте полиці та кошик для салату в теплій мильній воді та повністю висушіть перед встановленням на місце.

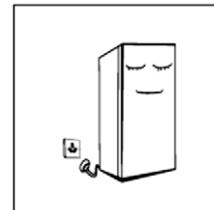
Витріть зовнішню поверхню пристрою вологовою тканиною.

Якщо вам потрібна додаткова інформація, зверніться до розділу "Чистка".



- ◆ **Перед підключенням до мережі**  
Ви повинні переконатися, що у вас є розетка, сумісна з вилкою, що постачається з пристроєм.
- ◆ **Перед увімкненням!**  
Не вмикайте холодильник раніше, ніж через годину після переміщення пристрою.

Холодильник повинен працювати 2-3 години перед завантаженням свіжих чи заморожених продуктів; влітку холодильник повинен працювати понад 4 години, враховуючи високу температуру навколошнього середовища.



## Інструкція

### Увімкнення пристрою

- ◆ Ручка селектора температури розташована усередині холодильного відділення.  
Якщо повернути ручку термостата в крайнє положення нижче положення "Min" (1), холодильник перестане охолоджувати.  
**Встановлення "MIN" (1-2): Менша температура охолодження**  
**Встановлення "MED" (3-4): Нормальна робота (підходить для більшості ситуацій)**  
**Встановлення "MAX" (5-6): Найнижча температура**

При високих температурах навколошнього середовища, наприклад, у спекотні літні дні. Може знадобитися встановити термостат на найхолодніше налаштування (положення "MAX" (5-6), поверніть ручку за годинниковою стрілкою). Це може привести до безперервної роботи компресора для підтримки низької температури у шафі.

- ◆ Під час першого встановлення холодильника встановіть ручку термостата в положення "MED" (3-4) (середнє положення).  
Перед додаванням продуктів дайте морозильнику повністю охолодитися. Найкраще почекати 24 години, перш ніж додавати продукти. Ручка термостату регулює температуру.
- ◆ Коли ручку термостата встановлено в положення OFF, холодильник не працюватиме.  
**УВАГА:** У нижньому положенні термостата, хоча холодильник не охолоджує, це не означає, що прилад відключений від електро живлення. Для очищення та обслуговування, щоб вимкнути електро живлення, витягніть вилку з розетки!

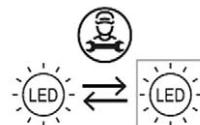
## Шум усередині пристрою!

Ви можете помітити, що ваш пристрій видає незвичайні звуки. Більшість із них абсолютно нормальні, але ви повинні знати про них!

Ці шуми викликані циркуляцією холодаагенту у системі охолодження. Вони стали більш вираженими після впровадження газів, які не містять фреонів. Це не є несправністю та не впливає на роботу пристрою. Це працює двигун компресора, який перекачує холодаагент по системі.

## Замініть лампочку (Якщо воно існує)

Світлодіодна лампа має бути замінена авторизованим сервісом.  
Зверніться до авторизованого сервісу або до виробника.



## Обслуговування холодильника

### Очистка



Будь ласка, відключіть холодильник від мережі для розморожування та очищення

Пил за холодильником і на землі повинен своєчасно забиратися для покращення охолоджуючого ефекту та економії енергії. Внутрішню поверхню холодильника слід регулярно чистити, щоб уникнути неприємного запаху. Для очищення рекомендуються використовувати м'які рушники або губки, змочені у воді та некорродуючих нейтральних миючих засобах. Морозильна камера має бути остаточно очищена чистою водою та сухою тканиною. Перед увімкненням живлення відкрийте дверцята для природного сушіння.



- ◆ Зніміть всі полиці та кошик для салату. Щоб зняти кошик для салату, спочатку зніміть нижню полицю дверцят.
- ◆ Протріть внутрішню поверхню приладу слабким розчином двовуглевислої sodи, а потім промийте теплою водою за допомогою "віджатої" губки або тканини. Перед заміною полиць та контейнера для салату витріть їх насухо.
- ◆ Використуйте вологу тканину для очищення зовнішньої поверхні, а потім протріть її стандартним поліролем для меблів. Переконайтесь, що дверцята закриті, щоб поліроль не потрапив на магнітне ущільнення дверцят або всередину пристрою.
- ◆ Решітку конденсатора в задній частині приладу та прилеглі до неї компоненти можна прополоскити за допомогою м'якої щітки.

## Поради щодо прибирання

На зовнішній стороні пристрою може з'явитися конденсат. Це може статися через зміну кімнатної температури. Витріть залишки вологи. Якщо проблема не зникає, зверніться по допомогу до кваліфікованого фахівця.

Не використовуйте жорсткі щітки, чисті сталеві кульки, дротяні щітки, абразиви, такі як зубні пасти, органічні розчинники (такі як спирт, ацетон, бананова олія тощо), окрім, кислотні або лужні розчини для чищення холодильника, оскільки це може пошкодити поверхню холодильника та внутрішню частину.

Не змивайте водою, щоб не вплинути на електроізоляційні властивості. Будь ласка, використовуйте суху тканину для чищення освітлювальних ламп, регулятора температури та електричних компонентів.

## Розмороження (без зіркової морозилки)

Розморожуйте морозильну камеру кожного разу, коли шар інею на поверхні випарника досягає 3 або 4 мм.

1. Встановіть термостат у положення "OFF" і від'єднайте холодильник від мережі.
2. Вийміть ящики із замороженими продуктами, зберігайте заморожені продукти в холодному місці.
3. Поставте піддон під випарник для збирання талої води. Для покращення танення можна поставити всередину відділення миску з гарячою водою.
4. Після того, як іній розстане, викиньте талу воду і очистіть всі начинки.
5. Висушіть внутрішню частину холодильника.
6. Встановіть ящик у відділення та покладіть назад заморожені продукти.
7. Підключіть холодильник до електромережі та встановіть термостат на потрібне налаштування.

Рекомендується використовувати заморожені продукти як найшвидше



Не використовуйте металевий посуд або електронагрівач для розморожування, щоб не пошкодити прилад.

При розморожуванні, вийміть продукти і поставте в прохолодне місце, перш ніж вимати ящики та інше приладдя.

## Вимкнення на тривалі періоди часу

Продукти можуть зберігатися протягом кількох годин навіть улітку у разі вимкнення електроенергії; рекомендується зменшити частоту відчинення дверцят і не класти в морозильну камеру свіжі продукти.

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, від'єднайте його від електромережі, вийміть усі продукти та очистіть прилад. Тримайте дверцята відчиненими, щоб уникнути неприємного запаху.

Під час запуску холодильника рекомендується безперервна робота.



Будь ласка, не переміщуйте холодильник у звичайних умовах, щоб не вплинути на термін служби холодильника.

## Часті запитання

Наступні найпростіші питання можуть бути вирішенні користувачем. Якщо питання не вирішуються, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.

Холодильник не працює	Чи підключена морозильна камера до електромережі; Низька напруга; Несправність живлення або відключення ланцюга
Запах	Пахкі продукти повинні бути щільно загорнуті; Чи не гниють продукти; Чи має бути проведене прибирання внутрішніх приміщень
Продукти в холодильній камері заморожені	Чи не перестаралися з регулюванням термостата; Чи не кладуть продукти, що містять воду, усередину скляної перегородки.
Тривала робота компресора	Це нормальну, що холодильник працює довше влітку, коли температура навколошнього середовища вища; Не кладіть надто багато продуктів у морозильну камеру за один раз; Не кладіть продукти, доки вони не охолонуть; Часте відкривання дверцят холодильника. Товстий шар інею (потребне розморожування)
Двері холодильника не можуть бути правильно зачинені.	Двері морозильної камери застягли через упаковки з продуктами; Занадто багато продуктів; Нахиліть холодильник.
Гучні звуки	Чи вирівняні продукти, чи збалансований холодильник; чи правильно розміщено деталі холодильника.

### Поради щодо тепла:

- ◆ Корпус холодильника може випромінювати тепло під час роботи, особливо влітку, це викликано випромінюванням конденсатора, і це є нормальним явищем.
- ◆ Конденсат: при високій вологості навколошнього середовища на зовнішній поверхні та дверних ущільнювачах морозильної камери буде виявлено конденсат, це нормальнє явище, конденсат можна витерти сухим рушником.
- ◆ Звук повітряного потоку: холодагенти, що циркулюють у лініях, видаєтимуть звуки та бурчання, що є нормальним явищем і не впливає на ефект охолодження.
- ◆ Гудіння: Гудіння буде здійснюватися працюючим компресором, особливо при запуску або вимкненні.
- ◆ Грохот: Електромагнітний клапан або електричний перемикач клапана стукає, що є нормальним явищем і не впливає на роботу.
- ◆ Холодильна камера періодично замерзає та розморожується (на задній стінці холодильної камери при розморожуванні утворюються краплі води), що є нормальним явищем.

## Реверсування дверей

**Увага:** Щоб уникнути травмування себе та/або майна, рекомендується, щоб хтось допомагав вам під час процесу перевертання дверцят.

Переконайтесь, що пристрій від'єднано від мережі та порожній.

Встановіть дві вирівнюючі ніжки у верхнє положення.

Ми рекомендуємо, щоб вам хтось допомагав.

Необхідні інструменти: викрутка з хрестоподібним лезом

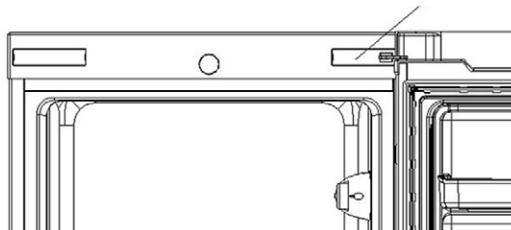
**ПРИМІТКА:** Щоб зняти дверцята, необхідно нахилити пристрій назад.

Прилад слід поставити на щось тверде, наприклад, на стілець трохи нижче верхньої панелі, щоб можна було отримати доступ до нижньої частини холодильника.

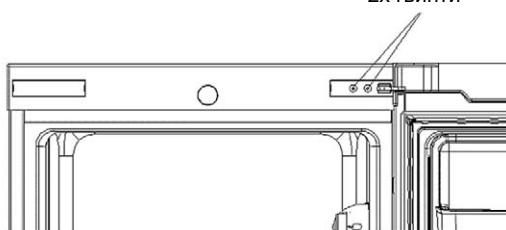
НЕ кладіть прилад повністю на плоску поверхню, оскільки це може привести до пошкодження системи охолодження.

Зніміть праву верхню кришку петлі.

Права верхня кришка петлі



- 2) Відкрутіть гвинти, що фіксують верхню петлю, за допомогою хрестоподібної викрутки.



- 1) Зніміть втулку валу петлі та дверний блок на іншу сторону.



- A.** Зніміть гайку з втулкою. Зніміть шайбу, потім перемістіть осі на інший бік і зафіксуйте.

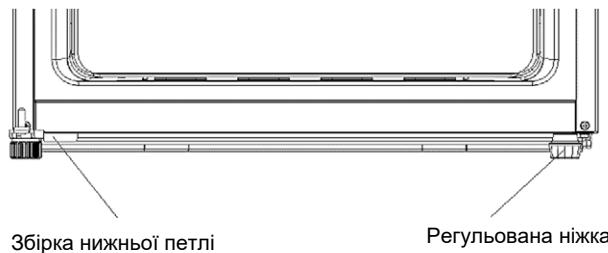


- 2)** Розберіть гвинти, що фіксують нижню петлю, за допомогою хрестоподібної викрутки та зніміть регульовану ніжку

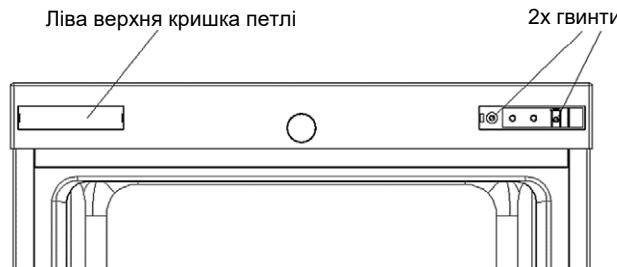


*Примітка: Кут нахилу холодильника з морозильною камерою менше 45°.*

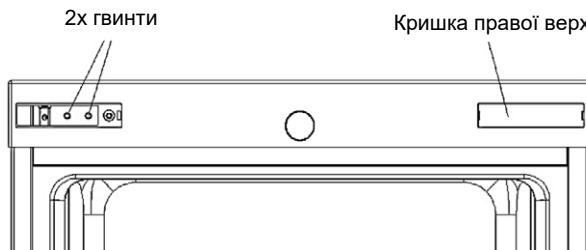
- 3)** Замініть нижню петлю на іншу сторону, а потім зафіксуйте її гвинтами.



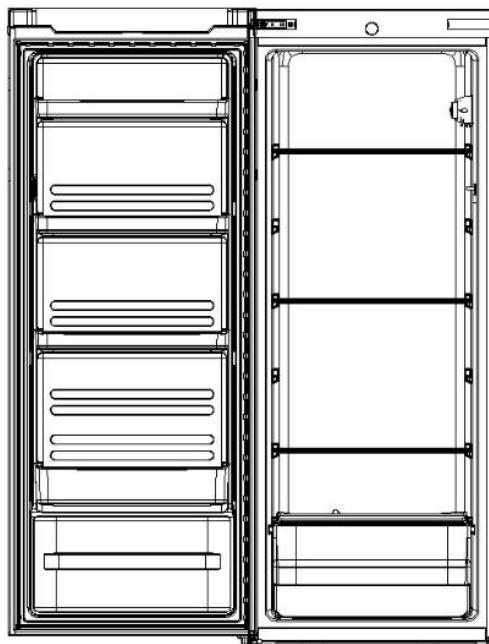
- 4)** Закрутіть два гвинти праворуч і зніміть ліву верхню кришку петлі



- 5) Установіть ліву верхню кришку петлі на праву та відкрутіть два гвинти



- 6) Встановіть верхню петлю. встановіть верхню дверцята вправо, закріпіть верхню петлю і кришку.



- 7) Встановіть ліву верхню кришку петлі зліва



## Поради щодо економії енергії

Намагайтесь не відчиняти двері дуже часто, особливо в сиру та спекотну погоду. Відчинивши дверцята, закрійте їх якнайшвидше.

Іноді перевіряйте, чи достатньо вентилюється прилад (достатня циркуляція повітря за приладом).

За нормальніх температурних умов встановіть термостат на середнє налаштування.

Перед завантаженням пристрою упаковками зі свіжими продуктами переконайтесь, що вони охолоджені до температури навколошнього середовища.

Шар льоду та інею збільшує споживання енергії, тому очищайте прилад, щойно товщина шару досягне 3-5 мм.

- ◆ Якщо це зовнішній конденсатор, задня стінка має бути завжди чистою, без пилу чи будь-яких забруднень.
- ◆ Прилад повинен бути розташований у прохолодній частині приміщення, далеко від тепловиробних приладів або опалювальних каналів, а також далеко від прямих сонячних променів.
- ◆ Дайте гарячим продуктам охолонути до кімнатної температури, перш ніж поміщати їх у прилад.
- ◆ Перевантаження приладу змушує компресор працювати довше.
- ◆ Продукти, які заморожуються дуже повільно, можуть втратити якість або зіпсуватися.
- ◆ Перед розміщенням продуктів у приладі обов'язково загорніть їх належним чином і витріть насухо контейнери. Це зменшує утворення інею всередині приладу.
- ◆ Приміщення для зберігання приладу не слід вистилати алюмінієвою фольгою, вощеним папером або паперовими рушниками. Підкладки перешкоджають циркуляції холодного повітря, роблячи роботу приладу менш ефективною.
- ◆ Організуйте та маркуйте продукти, щоб зменшити кількість відкривань дверей та тривалих пошуків.
- ◆ Виймайте стільки продуктів, скільки потрібно за один раз, і зачиняйте дверцята якнайшвидше.

## Запасні частини

Замовлені деталі, зазначені в таблиці, можна придбати на каналі:

Замовлена деталь	Надається	Мінімальний термін, необхідний надання
Термостат	Професійний обслуговуючий персонал	Не менше 7 років після випуску останньої моделі на ринок
Датчики температури	Професійний обслуговуючий персонал	Не менше 7 років після випуску останньої моделі на ринок
Друкарські плати	Професійний обслуговуючий персонал	Не менше 7 років після випуску останньої моделі на ринок
Джерела світла	Професійний обслуговуючий персонал	Не менше 7 років після випуску останньої моделі на ринок
Дверні ручки	Професійний обслуговуючий персонал та кінцеві користувачі	Не менше 7 років після виходу останньої моделі на ринок
Дверні петлі	Професійний обслуговуючий персонал та кінцеві користувачі	Не менше 7 років після виходу останньої моделі на ринок
Лотки	Професійний обслуговуючий персонал та кінцеві користувачі	Не менше 7 років після виходу останньої моделі на ринок
Кошки	Професійний обслуговуючий персонал та кінцеві користувачі	Не менше 7 років після виходу останньої моделі на ринок
Дверні кошки	Професійний обслуговуючий персонал та кінцеві користувачі	Не менше 7 років після виходу останньої моделі на ринок

## Кліматичні класи

Кліматичний клас вашого пристрію вказано на етикетці Rating на вашому пристрой.

Клас	Символ	Середня температура навколошнього середовища (°C)
Розширена помірність	SN	+ 10 до + 32
Помірний	N	+ 16 до + 32
Субтропічний	ST	+ 16 до + 38
Тропічний	T	+ 16 до + 43

- ◆ Розширений помірний: цей холодильний пристрій призначений для використання при температурі навколошнього середовища від 10 °C до 32 °C;
- ◆ Помірний: це холодильне обладнання призначено для використання при температурі навколошнього середовища від 16 °C до 32 °C;
- ◆ Субтропічний: цей холодильний пристрій призначений для використання при температурі навколошнього середовища від 16 °C до 38 °C.
- ◆ Тропічний: дане холодильне обладнання призначено для використання при температурі навколошнього середовища від 16 до 43 °C.

## Утилізація, Декларація відповідності ЄС

### УТИЛІЗАЦІЯ ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ



Для захисту навколишнього середовища та найповнішої переробки використаної сировини споживачі просить повернути обладнання, яке прийшло в непридатність, до громадського пункту збору електрических та електронних відходів.

Символ хреста вказує на те, що цей продукт повинен бути повернутий в пункт збору електронних відходів для подачі на переробку шляхом максимально можливої переробки сировини.

Забезпечивши безпеку цього продукту, ви можете запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини, які в іншому випадку могли бути викликані неправильною утилізацією даного продукту. Переробляючи матеріали з цього продукту, ви допоможете зберегти здорове навколишнє середовище і природні ресурси.

Для отримання додаткової інформації про збір продукції ЄЕ, будь ласка, зв'яжіться з дилером, у якого ви придбали продукт.

### Декларація відповідності ЄС

Цей пристрій виготовляється відповідно до чинних європейських стандартів і відповідно до всіх чинних директив і правил.

Декларацію відповідності ЄС можна завантажити за наступним посиланням: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)



### Інформаційний лист про продукт

Дані інформаційного листа про продукт внесено до бази даних EPREL.

Для отримання додаткової інформації та Інформаційного листка про продукт, будь ласка, відскануйте QR-код або відвідайте веб-сайт Vivax: [www.vivax.com](http://www.vivax.com)



VIVAX

UA

---

UA

VIVAX

---

# Гарантійний талон

VIVAX

UA

МОДЕЛЬ

СЕР. НОМЕР

ДАТА ПРОДАЖУ

МАГАЗИН І НОМЕР РАХУНКУ

ПІДПИС І ПЕЧАТКА

**Без пред'явлення цього талону, за його невірного заповнення чи відсутності печатки торгівельної організації претензії до якості не приймаються та ремонт не здійснюється.**

## Гарантійні зобов'язання

Гарантійні зобов'язання щодо придбаного Вами приладу - це безкоштовне усунення несправностей приладу уповноваженими сервісними центрами впродовж гарантійного строку, який діє протягом 12/24/30 місяців (в залежності від типу товару) від дати продажу або встановлення приладу (якщо прилад потребує спеціального встановлення та підключення).

30 місяців	ТВ
24 місяці	ХОЛОДИЛЬНИКИ, МОРОЗИЛЬНИКИ, АВТОМАТИЧНІ ПЛІТКИ, ПРАЛЬНІ ТА СУШИЛЬНІ МАШИНИ, ПОСУДОМІЙНІ МАШИНІ, ВИТЯЖКИ, ДУХОВІ ТА ВАРИЛЬНІ ПРИЛАДИ, ВОДОНАГРІВАЧІ
12 місяців	МАЛА ПОБУТОВА ТЕХНІКА

Згідно до вимог Закону України «Про захист прав споживачів», щодо гарантійного обслуговування просимо Вас звертатися за телефоном гарячоїлінії 0 800 212 058. Ваш запит буде розподілений у відповідний авторизований центр обслуговування. Перелік центрів обслуговування розміщений на офіційному сайті імпортера бренда Vivax - <https://dclink.ua/>

Гарантійні зобов'язання поширяються тільки на прилади, що використовуються за призначенням виключно в побутових цілях (домашніх умовах), родиною згідно інструкції з експлуатації. Гарантійні зобов'язання виконуються тільки при пред'явленні правильно оформленого гарантійного талону. Гарантійний талон заповнюється на момент продажу та повинен містити таку інформацію: модель та серійний номер приладу, дату продажу, назву та печатку торговельної організації, відомості про постачальника та, після встановлення і підключення приладу (якщо прилад потребує спеціального встановлення та підключення) - відомості, про встановлення.

Гарантійні зобов'язання не виконуються у разі

- відсутності правильно оформленого гарантійного талону;
- виявлення виправлень в заповненні гарантійного талону;
- неможливості ідентифікувати прилад;
- порушення споживачем правил користування, транспортування, підключення та зберігання приладу;
- потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідини, домашніх тварин, комах або гризунів;
- виявлення факту втручання у конструкцію виробу осіб, що не мають на це відповідного дозволу виробника;
- виявлення пошкоджень приладу, спричинених нестабільністю електромережі, газопроводу, мережі водопостачання та каналізації, норм функціонування яких не відповідають встановленим українським стандартам; суттєвим негативним впливом навколошнього середовища (бліскавка, пожежа, повінь), що не піддаються контролю з боку виробника, а також недбалим користуванням приладом;
- якщо висунуті споживачем претензії щодо функціональних характеристик приладу є необґрунтованими, тому що наявні функціональні характеристики відповідають тим, які заявлені заводом-виробником;
- якщо споживач висуває вимоги до частин приладів, що з часом зношуються: жирові та вугільні фільтри для витяжки, батарейки, акумулятори тощо, а також до частин приладу, які легко б'ються: скло, пластмаса, лампи;
- якщо споживач висуває вимоги на такі види робіт, які він згідно інструкції з експлуатації може виконувати самостійно, наприклад: звичайний догляд за приладами, чистка кавоварок та кавомашин, видалення накипу, тощо;

- виявлення хімічних, механічних та термічних пошкоджень на скляних, пластмасових та емальованих частинах приладів.

Вимоги, які споживач може висунути до продавця або виробника приладу, визначаються чинним законодавством України.

Права, які надані споживачеві згідно зі статтею 8 Закону України «Про захист прав споживачів», при виявленні істотних недоліків виконуються тільки у разі підтвердження цих недоліків уповноваженими сервісними центрами.

Всі прилади повинні бути обов'язково заземлені. Незаземлені прилади є потенційно небезпечними. Виробник не несе відповідальності за шкоду, завдану здоров'ю і майну споживача, якщо вона викликана недотриманням норм встановлення і підключення приладу.

Помилковим є виклик, коли споживач вважає прилад несправним в той час, коли йдеться про заходи, які споживач може виконати самостійно та про що зазначено в інструкції наприклад: перевірка наявності напруги в мережі, подача води в прилад, прочистка стоку води, тощо.

Транспортні витрати, послуги з підключення, встановлення та запуску приладу сплачуються споживачем, якщо інше не передбачено умовами продажу приладу торговельною організацією.

Для встановлення і підключення придбаної побутової техніки Ви можете скористатися послугами спеціалістів найближчого уповноваженого сервісного центру. Ви можете також скористатися послугами продавця або будь-яких інших кваліфікованих спеціалістів. Однак виробник та торговельна організація не несе гарантійних зобов'язань та відповідальності в тому випадку, якщо прилад вийшов з ладу або були завдані збитки внаслідок його неправильного встановлення та підключення до мереж.

Заповнення розділу «Відомості про встановлення» є обов'язковим та дозволить визначити винуватця у випадку виходу приладу з ладу або заподіяння шкоди

**Все обладнання має бути обов'язково заземлено. Незаземлене обладнання є потенційно небезпечним. Виробник не несе відповідальності за шкоду здоров'ю та власності якщо вона заподіяна недотриманням норм встановлення.**

**Виріб отримав, комплектність перевірена, з умовами гарантії ознайомлений**

## **ТЕЛЕФОН ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ: О (800) 212 058**

### **Інформація про встановлення виробу**

Дата встановлення	Фірма-встановник	Майстер (П.І.Б.)	Роботу прийняв (підпис власника)

ДАТА РЕМОНТУ		
ПІДПИС МАЙСТРА		
ДАТА РЕМОНТУ		
ПІДПИС МАЙСТРА		

VIVAX

UA



VIVAX

[www.VIVAX.com](http://www.VIVAX.com)